City and County of San Francisco

Residential Rent Stabilization and Arbitration Board

Daniel Lurie
Mayor

Christina A. Varner
Executive Director

DAVID GRUBER
PRESIDENT

DAVE CROW
JULIET HALEY
RICHARD HUNG
ASHLEY KLEIN
CATHY MOSBRUCKER
KENT QIAN
ANURAJ (KC) SHAH
ARTHUR TOM
DAVID WASSERMAN

AGENDA OF THE REGULAR MEETING OF THE SAN FRANCISCO RESIDENTIAL RENT STABILIZATION & ARBITRATION BOARD

Tuesday, November 10, 2026
at 6:00 p.m.
25 Van Ness Avenue, Room 610
San Francisco, CA 94102

The Commission strongly encourages interested parties to submit their comments in writing, by 12:00 p.m. on November 6, 2026 to rentboard@sfgov.org. Please visit the Rent Board's website for ongoing updates.

I. Call to Order

II. Reading of Ramaytush Ohlone Land Acknowledgment

III. Roll Call

IV. Remarks from the Public

NOTE: Pursuant to Section 2.13(e) of the Rules and Regulations, members of the public shall be limited to comments of no more than 3 minutes' duration.

V. Approval of the Minutes

VI. Consideration of Appeals

A. 1029 Geary Street, Unit B1 AT260053

The tenant appeals the decision denying in part the tenant's claims for decreased housing services.

B. 396 – 5th Avenue AT260056

The tenant appeals the decision denying the tenant's claim for decreased housing services.

C. 947 Bush Street, Unit 3 AT260057

The tenant appeals the decision denying the tenant's claim for decreased housing services.

D. 875 Lombard Street, Unit A AT260046 & AT260052

The tenants appeal the decision denying their claims for decreased housing services and untimely appeal the decision granting their claim for unlawful rent increase.

E. 1122 Gilman Avenue AL260055

The landlords appeal the decision granting in part the tenant's claim for unlawful rent increase.

F. 1043 Capitol Avenue AL260058

The landlord appeals the decision granting the tenant's claims for decreased housing services and unlawful rent increase.

G. 101 Oxford Street AL260054

The landlords appeal the decision granting the tenants' claim for unlawful rent increase.

H. 214 Winfield Street AL260050

The landlords appeal the decision denying their petition for an increase in base rent for one unit based on increased operating and maintenance expenses.

I. 1890 Clay Street Unit 406 AL260051

The master tenant appeals the decision granting the subtenant's claim of unlawful rent payment under Ordinance Section 37.3(c).

IV. Remarks from the Public (cont.)

NOTE: Pursuant to Section 2.13(e) of the Rules and Regulations, members of the public shall be limited to comments of no more than 3 minutes' duration.

VII. Communications

Printed on 100% post-consumer recycled paper

VIII. Director's Report

IX. Old Business

X. New Business

XI. Calendar Items

XII. Adjournment

NOTE: If any materials related to an item on this agenda have been distributed to the Commission after distribution of the agenda packet, those materials are available for public inspection at the office of the Rent Board during normal office hours.

Printed on 100% post-consumer recycled paper

ACCESSIBLE MEETING POLICY

The Rent Board does not discriminate on the basis of disability in the admission and access to its programs or activities. Barbara Texidor has been designated to coordinate this agency's compliance with the nondiscrimination requirement of Title II of the Americans with Disabilities Act (ADA). Information concerning the provisions of the ADA and the rights provided under the Act are available from the ADA Coordinator.

Assistive listening devices, American Sign Language interpreters, readers, large print agendas or other accommodations are available upon request. Please make your requests for accommodations to the Deputy Director, Barbara Texidor, at 415-252-4636. Requesting accommodations at least 72 hours prior to the meeting will help to ensure availability.

KNOW YOUR RIGHTS UNDER THE SUNSHINE ORDINANCE

Government's duty is to serve the public, reaching its decisions in full view of the public. Commissions, boards, councils, and other agencies of the City and County exist to conduct the people's business. This ordinance assures that deliberations are conducted before the people and that City operations are open to the people's review. For information on your rights under the Sunshine Ordinance (Chapters 67 of the San Francisco Administrative Code) or to report a violation of the ordinance, please contact:

Sunshine Ordinance Task Force Administrator
City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Office); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Copies of the Sunshine Ordinance can be obtained from the Clerk of the Sunshine Task Force, the San Francisco Public Library and on the City's website at www.sfgov.org. Copies of explanatory documents are available to the public online at http://www.sfbos.org/sunshine.

LANGUAGE ACCESS

Per the Language Access Ordinance (Chapter 91 of the San Francisco Administrative Code), Chinese, Spanish and or Filipino (Tagalog) interpreters will be available upon request. Meeting Minutes may be translated, if requested, after they have been adopted by the Commission. Assistance in additional languages may be honored whenever possible. To request assistance with these services, please contact the Deputy Director, Barbara Texidor, at 415-252-4636 at least 48 hours in advance of the meeting. Late requests will be honored if possible.

DISABILITY ACCESS

Rent Board Commission meetings are held at 25 Van Ness Avenue, Room 610, and are wheelchair accessible. The closest accessible BART station is located at Civic Center. All MUNI Metro lines at Van Ness and Market Street are accessible. There is accessible parking available on adjacent streets (Oak Street and Hickory). Metered street parking is also available.

LOBBYIST ORDINANCE

Individuals and entities that influence or attempt to influence local legislative or administrative action may be required by the San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100] to register and report lobbying activity. For more information about the Lobbyist Ordinance, please contact the San Francisco Ethics Commission at 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, website: sfgov.org/ethics.

無障礙輔助會議政策

租務委員會在方案或活動的許可及使用方面，不會對身心障礙者有任何差別待遇。Barbara Texidor 已被指派為協調者，負責確保本機構遵循《美國身心障礙人士法》(ADA) 第二條款不得歧視身心障礙者的規定。有關 ADA 規定的資訊以及根據該法案所提供的權利，皆可向 ADA 協調者索取。

本會議備有助聽器、美國手語口譯員、朗讀裝置、放大字體的議程及其他協助工具，若有需要，請提出要求。致電 415-252-4636 向委員會秘書 Barbara Texidor 申請協助。請至少在會議前 72 小時提出申請，如此有助於確保順利提供相關工具。

了解你在陽光政策下的權益

政府的職責是為公眾服務，並在具透明度的情況下作出決策。市及縣政府的委員會，市參事會，議會和其他機構的存在是為處理民眾的事務。本政策保證一切政務討論都在民眾面前進行，而市政府的運作也公開讓民眾審查。如果你需要知道你在陽光政策 (San Francisco Administrative Code Chapter 67) 下擁有的權利，或是需要舉報違反本條例的情況，請聯絡：

陽光政策 專責小組行政官
地址：City Hall - Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
電話號碼:415-554-7724 ; 傳真號碼 415- 554-5163
電子郵箱: SOTF@sfgov.org

陽光政策的文件可以通過陽光政策專責小組秘書、三藩市公共圖書館、以及市政府網頁 www.sfgov.org 等途徑索取。民眾也可以到網頁 http://www.sfbos.org/sunshine 閱覽有關的解釋文件，或根據以上提供的地址和電話向委員會秘書索取。

語言服務

根據語言服務條例(三藩市行政法典第 91 章)，中文、西班牙語和/或菲律賓語（泰加洛語）傳譯人員在收到要求後將會提供傳譯服務。翻譯版本的會議記錄可在委員會通過後透過要求而提供。其他語言協助在可能的情況下也將可提供。如需申請上述的服務，請於會議前最少 48 小時致電 415-252-4636 向委員會秘書 Barbara Texidor 提出申請。逾期提出的請求，若可能的話，亦會被考慮接納。

殘障通路

房屋管理處委員會會議在 Van Ness Avenue 25 號 610 室舉行，位於建築物下層，方便輪椅出入。可供傷殘人士使用的最就近 BART 車站位於市政中心 (Civic Center)。位於 Van Ness 及 Market Street 的所有 MUNI Metro 路線都方便傷殘人士使用。附近的街道（Oak Street 及 Hickory）並設有傷殘人士專用車位。街上也有咪表停車位。

遊說者法令

依據「三藩市遊說者法令」 （SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100） 能影響或欲影響本地立法或行政的人士或團體可能需要註冊，並報告其遊說行為。如需更多有關遊說者法令的資訊，請聯絡位於 Van Ness 街 25 號 220 室的三藩市道德委員會，電話號碼:415- 252-3100， 傳真號碼 415-252-3112， 網址: sfgov.org/ethics。

POLÍTICA DE REUNIÓN ACCESIBLE

La Junta del Control de Rentas no discrimina sobre la base de discapacidad en la admisión y el acceso a sus programas o actividades. Barbara Texidor ha sido designado para coordinar el cumplimiento de este organismo con el requisito de no discriminación estipulado en el Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés). Puede solicitarle información sobre las disposiciones de la ADA y los derechos que surgen de esta al Coordinador de ADA.

Puede solicitar dispositivos de asistencia auditiva, intérpretes del Lenguaje Americano de Señas, lectores, programas con letra grande y otras adaptaciones. Solicite las adaptaciones que necesite a la directora diputada Barbara Texidor, al 415-252-4636. Solicitar adaptaciones por lo menos 72 horas antes de la reunión ayudará a garantizar su disponibilidad.

CONOZCA SUS DERECHOS BAJO LA ORDENANZA SUNSHINE

El deber del Gobierno es servir al público, alcanzando sus decisiones a completa vista del público. Comisiones, juntas, concilios, y otras agencias de la Ciudad y Condado, existen para conducir negocios de la gente. Esta ordenanza asegura que las deliberaciones se lleven a cabo ante la gente y que las operaciones de la ciudad estén abiertas para revisión de la gente. Para obtener información sobre sus derechos bajo la Ordenanza Sunshine (capitulo 67 del Código Administrativo de San Francisco) o para reportar una violación de la ordenanza, por favor póngase en contacto con:

Administrador del Grupo de Trabajo de la Ordenanza Sunshine (Sunshine Ordinance Task Force Administrator)
City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Oficina); 415-554-5163 (Fax);
Correo electrónico: SOTF@sfgov.org

Copias de la Ordenanza Sunshine pueden ser obtenidas del Secretario del grupo de Trabajo de la Ordenanza Sunshine, la Biblioteca Pública de San Francisco y en la página web del internet de la ciudad en www.sfgov.org. Copias de documentos explicativos están disponibles al público por Internet en http://www.sfbos.org/sunshine; o, pidiéndolas al Secretario de la Comisión en la dirección o número telefónico mencionados arriba.

ACCESO A IDIOMAS

De acuerdo con la Ordenanza de Acceso a Idiomas *"Language Access Ordinance"* (Capítulo 91 del Código Administrativo de San Francisco *"Chapter 91 of the San Francisco Administrative Code")* intérpretes de chino, español y/o filipino (tagalo) estarán disponibles de ser requeridos. Las minutas podrán ser traducidas, de ser requeridas, luego de ser aprobadas por la Comisión. La asistencia en idiomas adicionales se tomará en cuenta siempre que sea posible. Para solicitar asistencia con estos servicios favor comunicarse con la directora diputada Barbara Texidor al 415-252-4636 por lo menos 48 horas antes de la reunión. Las solicitudes tardías serán consideradas de ser posible.

ACCESO DE DISCAPACITADOS

Las reuniones de la Comisión de La Junta del Control de Renta, se llevan a cabo en el 25 Van Ness Avenue, Suite 610, y tienen acceso para sillas de ruedas. La estación accesible de BART más cercana está localizada en el Civic Center. Todas las líneas del MUNI METRO de las calles Van Ness y Market, son accesibles. Existe estacionamiento accesible en las calles, (Oak Street y Hickory). También puede estacionarse en las calles con parquímetros.

ORDENANZA DE CABILDEO

Individuos y entidades que influencian o intentan influenciar legislación local o acciones administrativas podrían ser requeridos por la Ordenanza de Cabildeo de San Francisco (SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100) a registrarse y a reportar actividades de cabildeo. Para más información acerca de la Ordenanza de Cabildeo, por favor contactar la Comisión de Ética: 25 de la avenida Van Ness, Suite 220, San Francisco, CA 94102, 415-252-3100, FAX 415-252-3112, sitio web: sfgov.org/ethics.

MADALING MAKUHANG POLISIYA NANG PULONG-PULONG

Hindi nag didiskrimina ang Lupon ng Upa na pinagbabasehan ang kapansanan sa pagtanggap at pagpasok sa mga aktibidad at mga programa nito. Si Barbara Texidor ay naitalaga ng ahensyang ito na magkoordinong magpatupad sa walang diskriminasyon na kailangan sa Titulo II na Akto nang mga Amerikanong may Kapansanan (ADA). Ang inpormasyon hinggil sa mga probisyon ng ADA at ang mga naibigay na karapatan sa ilalim ng Akto ay makukuha sa ADA Koordinator.

Ang mga kagamitang pandinig na tumutulong, mga tagasalin ng Lengwaheng Senyales ng Amerikano, mga tagabasa, mga adyendang malalaki ang printa o mga ibang akomodasyon ay makukuha ayon sa kahilingan. Paki gawa ang iyong mga kahilingan para sa mga akomodasyon sa Diputadong Direktor Barbara Texidor, sa 415-252-4636. Ang paghiling ng mga akomodasyon na hindi liliit sa 72 na mga oras bago ang pulong-pulong ay makakatulong para seguradong magkakaroon.

ALAMIN ANG INYONG MGA KARAPATAN SA ILALIM NG SUNSHINE ORDINANCE

Tungkulin ng Pamahalaan na paglinkuran ang publiko, maabot ito sa patas at medaling maunawaan na paraan. Ang mga komisyon, board, kapulungan at iba pang mga ahensya ng Lungsod at County ay mananatili upang maglingkod sa pamayanan.Tinitiyak ng ordinansa na ang desisyon o pagpapasya ay ginagawa kasama ng mamamayan at ang mga gawaing panglungsod na napagkaisahan ay bukas sa pagsusuri ng publiko. Para sa impormasyon ukol sa inyong karapatan sa ilalim ng Sunshine Ordinance (Kapitulo 67 sa San Francisco Administrative Code) o para mag report sa paglabag sa ordinansa, mangyaring tumawag sa Administrador ng Sunshine Ordinance Task Force .

City Hall – Room 244 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Opisina); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Ang mga kopya ng Sunshine Ordinance ay makukuha sa Clerk ng Sunshine Task Force, sa pampublikong aklatan ng San Francisco at sa website ng Lungsod sa www.sfgov.org. Mga kopya at mga dokumentong na nagpapaliwanag sa Ordinance ay makukuha online sa http://www.sfbos.org/sunshine o sa kahilingan sa Commission Secretary, sa address sa itaas o sa numero ng telepono.

PAG-ACCESS SA WIKA

Ayon sa Language Access Ordinance (Chapter 91 ng San Francisco Administrative Code), maaaring mag-request ng mga tagapagsalin sa wikang Tsino, Espanyol, at/o Filipino (Tagalog). Kapag hiniling, ang mga kaganapan ng miting ay maaring isalin sa ibang wika matapos ito ay aprobahan ng komisyon. Maari din magkaroon ng tulong sa ibang wika. Sa mga ganitong uri ng kahilingan, mangyaring tumawag sa Diputadong Direktor Barbara Texidor sa 415-252-4636 sa hindi bababa sa 48 oras bago mag miting. Kung maari, ang mga late na hiling ay posibleng pagbibigyan.

ACCESS PARA SA MAY KAPANSANAN

Ang mga pulong-pulong sa Komisyon ng Renta ng Lupa ay isinasagawa sa 25 Van Ness Avenue, Suite 610, at madadaanan ng upuang de gulong. Ang pinakamalapit na mapupuntahang BART na estasyon ay nasa Civic Center. Lahat ng linya ng MUNI Metro sa Van Ness at Market Street ay madadaanan. Mayroong mapupuntahang paradahan sa magkalapit na mga kalye (Oak Street at Hickory). Mayroon ding de metrong paradahan sa kalye.

LOBBYIST ORDINANCE

Ayon sa San Francisco Lobbyist Ordinance [SF Campaign & Governmental Conduct Code 2.100], ang mga indibidwal o mga entity na nag iimpluensiya o sumusubok na mag impluensiya sa mga lokal na pambatasan o administrative na aksyon ay maaring kailangan mag register o mag report ng aktibidad ng lobbying. Para sa karagdagan na impormasyon tungkol sa Lobbyist Ordinance, mangyaring tumawag sa San Francisco Ethics Commission at 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, website: sfgov.org/ethics.

CHÍNH SÁCH VỀ CUỘC HỌP THUẬN TIỆN CHO MỌI NGƯỜI

Hội đồng Quản lý Thuê nhà không phân biệt đối xử dựa trên tình trạng khuyết tật trong việc tiếp nhận và quyền tiếp cận các chương trình hoặc hoạt động của Hội đồng. Barbara Texidor đã được chỉ định để điều phối việc tuân thủ của cơ quan này đối với yêu cầu về việc không phân biệt đối xử theo Mục II của Đạo luật Người Mỹ Khuyết tật (Americans with Disabilities Act - ADA). Điều phối viên ADA có thể cung cấp các thông tin liên quan đến các yêu cầu của ADA và các quyền được quy định theo Đạo luật.

Thiết bị hỗ trợ nghe, phiên dịch viên Ngôn ngữ Ký hiệu Hoa Kỳ, người đọc, nội dung chương trình in bằng chữ cỡ lớn hoặc các điều chỉnh khác sẽ được cung cấp khi có yêu cầu. Vui lòng gửi yêu cầu hỗ trợ của quý vị tới Phó Giám đốc Barbara Texidor theo số 415-252-4636. Nếu quý vị gửi yêu cầu về sự điều chỉnh ít nhất 72 giờ trước cuộc họp, quý vị sẽ giúp đảm bảo chúng tôi thực hiện được sự hỗ trợ.

HIỂU RÕ CÁC QUYỀN CỦA QUÝ VỊ THEO SẮC LỆNH ÁNH DƯƠNG

Nhiệm vụ của chính quyền là phục vụ công chúng, đưa ra các quyết định mà công chúng có quyền được biết. Các ủy ban, ban, hội đồng và các cơ quan khác của Thành phố và Quận tồn tại để thực hiện công việc của nhân dân. Sắc lệnh này đảm bảo rằng các cuộc thảo luận được tiến hành trước sự chứng kiến của người dân và các hoạt động của Thành phố đều được công khai cho người dân xem xét. Để biết thông tin về các quyền của quý vị theo Sắc lệnh Ánh dương (Sunshine Ordinance) (Chương 67 của Bộ luật Hành chính San Francisco) hoặc để báo cáo hành vi vi phạm sắc lệnh, vui lòng liên hệ:

Quản trị viên Lực lượng Đặc nhiệm về Sắc lệnh Ánh dương (Sunshine Ordinance Task Force Administrator)
Tòa thị chính (City Hall) – Phòng 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place
San Francisco, CA 94102-4683
415-554-7724 (Văn phòng); 415-554-7854 (Fax)
E-mail: SOTF@sfgov.org

Quý vị có thể lấy các bản sao của Sắc lệnh Ánh Dương từ Thư ký Lực lượng Đặc nhiệm Ánh Dương, Thư viện Công cộng San Francisco và trên trang web của Thành phố tại www.sfgov.org. Bản sao của các tài liệu giải thích được cung cấp cho công chúng qua mạng tại địa chỉ http://www.sfbos.org/sunshine.

KHẢ NĂNG TIẾP CẬN NGÔN NGỮ

Theo Sắc lệnh về Khả năng Tiếp cận Ngôn ngữ (Chương 91 của Bộ luật Hành chính San Francisco), các phiên dịch viên tiếng Trung, tiếng Tây Ban Nha và/hoặc tiếng Philippines (Tagalog) sẽ được cung cấp khi có yêu cầu. Biên bản Cuộc họp có thể được dịch, nếu được yêu cầu, sau khi các biên bản đã được Ủy ban thông qua. Chúng tôi có thể hỗ trợ thêm các ngôn ngữ khác bất cứ khi nào có thể. Để yêu cầu sự hỗ trợ về các dịch vụ này, vui lòng liên hệ với Phó Giám đốc Barbara Texidor theo số 415-252-4636 ít nhất 48 giờ trước cuộc họp. Những yêu cầu được gửi muộn sẽ được đáp ứng nếu có thể.

KHẢ NĂNG TIẾP CẬN CHO NGƯỜI KHUYẾT TẬT

Các cuộc họp của Hội đồng Quản lý Thuê nhà được tổ chức tại Phòng 610, số 25 Van Ness Avenue và có lối đi dành cho người dùng xe lăn. Trạm BART gần nhất thuận tiện cho người khuyết tật nằm ở Trung tâm Hành chính (Civic Center). Tất cả các tuyến tàu điện ngầm MUNI tại Van Ness và Market Street đều thuận tiện cho người khuyết tật. Có bãi đậu xe thuận tiện cho người khuyết tật trên các con phố liền kề (Oak Street và Hickory). Ngoài ra còn có bãi đậu xe tính phí trên đường phố.

SẮC LỆNH VẬN ĐỘNG HÀNH LANG

Các cá nhân và tổ chức có ảnh hưởng hoặc cố gắng để gây ảnh hưởng đến công tác lập pháp hoặc công tác hành chính tại địa phương có thể được yêu cầu theo Sắc lệnh Vận động Hành lang của San Francisco (San Francisco Lobbyist Ordinance) [Quy tắc Ứng xử của Chính phủ & Chiến dịch SF 2.100] phải đăng ký và báo cáo về hoạt động vận động hành lang. Để biết thêm thông tin về Sắc lệnh Vận động Hành lang, vui lòng liên hệ với Ủy ban Đạo đức San Francisco tại địa chỉ 25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102, (415) 252-3100, FAX (415) 252-3112, trang web: sfgov.org/ethics.